



B1.8 Nieuws en media

- Debattenieuws
- Bespreek verschillende nieuwsrubrieken

De media	<i>(I media)</i>	Geloven aan	<i>(Credere a)</i>
Het journaal	<i>(Il telegiornale)</i>	In tegenstelling tot	<i>(In contrasto con)</i>
De nieuwssite	<i>(Il sito di notizie)</i>	Neerkomen op	<i>(Equivalentere a)</i>
Het sociaal medium	<i>(Il social media)</i>	Ontbreken van	<i>(Mancare di)</i>
De folder	<i>(Il volantino)</i>	Opkomen in	<i>(Emergere in)</i>
Stilstaan (bij)	<i>(Soffermare (su))</i>	Samenhangen met	<i>(Essere collegato a)</i>
Afgaan op	<i>(Basarsi su)</i>	Stilstaan (bij)	<i>(Soffermare (su))</i>
Aanleiding geven tot	<i>(Dare origine a)</i>	Verdwijnen	<i>(Scomparire)</i>
Aandacht vestigen op	<i>(Richiamare l'attenzione su)</i>	Voorspellen	<i>(Prevedere)</i>
Baseren op	<i>(Basarsi su)</i>	(Zich) afzetten tegen	<i>(Opporsi a)</i>
Blijken uit	<i>(Emergere da)</i>	Daar komt bij	<i>(Inoltre)</i>
Denken over	<i>(Pensare a)</i>		

1. Grammatica: Verbi con una preposizione fissa

Un verbo e una preposizione che formano una coppia fissa per creare un significato specifico.



1. Nei verbi riflessivi, **zich** cambia a seconda della persona (ik-me, jij-je, wij-ons, zij-hun).
2. In una frase di base, la preposizione sta sempre direttamente prima del sostantivo a cui appartiene. (vb. De journalist luistert naar de radio.)

Werkwoorden + met (<i>Verbi + con</i>)	Werkwoorden + voor (<i>Verbi + per</i>)	Werkwoorden + aan (<i>Verbi + a</i>)
Akkoord gaan met (<i>essere d'accordo con</i>)	Bang zijn voor (<i>avere paura di</i>)	Aandacht besteden aan (<i>prestare attenzione a</i>)
Zich bemoeien met (<i>intrromettersi in</i>)	Belangstelling hebben voor (<i>essere interessato a</i>)	Zich aanpassen aan (<i>adattarsi a</i>)
Bezig zijn met (<i>essere occupato con</i>)	Verantwoordelijk zijn voor (<i>essere responsabile di</i>)	Beginnen aan (<i>cominciare a</i>)
Blij zijn met (<i>essere contento di</i>)	Waarschuwen voor (<i>avvertire di</i>)	Behoeftte hebben aan (<i>avere bisogno di</i>)
Het eens zijn met (<i>essere d'accordo con</i>)	Vluchten voor (<i>fuggire da</i>)	Deelnemen aan (<i>partecipare a</i>)
Ervaring hebben met (<i>avere esperienza con</i>)	Zich schamen voor (<i>vergognarsi di</i>)	Denken aan (<i>pensare a</i>)
Feliciteren met (<i>fare i complimenti per</i>)	Zich aanmelden voor (<i>iscriversi a</i>)	Gewend zijn aan (<i>essere abituato a</i>)
Rekening houden met (<i>tenere conto di</i>)	Zich interesseren voor (<i>interessarsi a</i>)	Toevoegen aan (<i>aggiungere a</i>)
Stoppen met (<i>smettere di</i>)	Zorgen voor (<i>prendersi cura di</i>)	Twijfelen aan (<i>dubitare di</i>)

1. De redacteur hield bij het maken van de kop rekening _____ de gevoeligheid van het onderwerp.

- a. op b. aan c. met d. voor

2. Veel kijkers zijn bang _____ nepnieuws op sociale media.

- a. aan b. van c. voor d. met

1. met 2. voor

Riscrivi le frasi

1. (met) Ik ben bezig mijn cv. Ik wil het vandaag afmaken.

(Sono occupato con il mio curriculum. Voglio finirlo oggi.)

2. (voor) De manager is verantwoordelijk het budget van het project.

(Il manager è responsabile per il budget del progetto.)

3. (aan) Na de verhuizing moest zij aanpassen de nieuwe werkcultuur.

(Dopo il trasloco ha dovuto adattarsi alla nuova cultura lavorativa.)

2. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|-------------------------|---|
| a. het journaal | 1. even aandacht besteden aan een gebeurtenis of belangrijk onderwerp |
| b. aandacht vestigen op | 2. vertrouwen op informatie of iemand als basis voor je oordeel |
| c. stilstaan bij | 3. iemand of iets extra laten opvallen zodat mensen erover nadenken |
| d. afgaan op | 4. je verzetten tegen een idee of mening en dat duidelijk laten merken |
| e. zich afzetten tegen | 5. nieuwsuitzending op tv of radio met de belangrijkste berichten van die dag |
- a-5 b-3 c-1 d-2 e-4



2. Opinione: seguire le notizie senza perdersi (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: Daar komt bij, af op, baseert op, nieuwssites, verdwijnt, aandacht vestigen op, journaal, sociale media, blijkt uit

Steeds meer mensen halen hun nieuws van _____ en _____. Dat is handig, maar het wordt daardoor lastiger om feiten en meningen uit elkaar te houden. In het _____ ontbreekt soms achtergrond, terwijl online juist meer details staan. _____ dat sommige berichten vooral _____ één schokkend beeld.

Wie een bericht deelt, gaat vaak _____ de kop of op wat vrienden posten. Toch _____ onderzoek dat je betrouwbaarder bent als je je oordeel _____ meerdere bronnen. Vraag je af: wat is de aanleiding van dit artikel en wie heeft eraan verdiend? Als een onderwerp snel _____, betekent dat niet dat het probleem is opgelost.

Sempre più persone prendono le notizie da siti di informazione e dai social media. È comodo, ma per questo diventa più difficile distinguere tra fatti e opinioni. Nel telegiornale a volte manca il contesto, mentre online ci sono proprio più dettagli. Inoltre, alcuni messaggi attirano soprattutto l'attenzione su un'unica immagine scioccante.

Chi condivide un messaggio spesso si basa sul titolo o su ciò che pubblicano gli amici. Eppure dalle ricerche risulta che sei più affidabile se fondi il tuo giudizio su più fonti. Chiediti: qual è la causa che ha portato a questo articolo e chi ci ha guadagnato? Se un argomento scompare rapidamente, non significa che il problema sia stato risolto.

1. Welke nieuwsbron gebruik jij het meest en hoe controleer je of een bericht betrouwbaar is?
- _____

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- De spreker kijkt zowel naar het journaal als naar nieuwssites.
- Het artikel bevatte veel cijfers over kleinere steden volgens de spreker.
- De spreker adviseerde in de vergadering om bronnen te vergelijken voor het trekken van conclusies.

Vero Falso

-
-
-





4. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

Sanne (collega): *Heb je dat bericht op LinkedIn gezien over de mogelijke reorganisatie bij ASL Telecom? Het geeft wel aanleiding tot onrust hier.*
(Hai visto quel post su LinkedIn sulla possibile riorganizzazione alla ASL Telecom? Qui sta creando un po' di agitazione.)

Omar (collega): *Ja, maar ik ga niet alleen af op één sociaal medium. Ik kijk eerst of het journal of een betrouwbare nieuwssite er ook over schrijft en waarop ze hun informatie baseren.*
(Sì, ma non mi baso solo su un solo social network. Prima guardo se il telegiornale o un sito di notizie affidabile ne parla anche e su cosa basano le loro informazioni.)

Sanne (collega): *In dat bericht stonden vooral meningen en ontbraken concrete cijfers. Daar komt bij dat het leek alsof de schrijver zich afzette tegen het management.*
(In quel post c'erano soprattutto opinioni e mancavano cifre concrete. Inoltre sembrava che l'autore ce l'avesse con la direzione.)

Omar (collega): *Precies. Als het echt gebeurt, moet het uit een persbericht of meerdere bronnen blijken; anders vestig je alleen maar aandacht op geruchten.*
(Esatto. Se succede davvero, deve risultare da un comunicato stampa o da più fonti; altrimenti dai solo attenzione a voci.)

Sanne (collega): *Zullen we er straks even bij stilstaan tijdens het teamoverleg? Dan kunnen we bespreken wat dit voor ons betekent en wat er misschien gaat verdwijnen of veranderen.*
(Ne parliamo un attimo più tardi durante la riunione di team? Così possiamo discutere cosa significa per noi e cosa potrebbe sparire o cambiare.)

1. Waarom wil Sanne niet alleen afgaan op social media?

2. Welke bron stelt Omar voor en wat ontbreekt er volgens hem in het bericht?

5. WhatsApp (app di quartiere)

Hoi buren,

Er ligt een **folder** in de brievenbus over 'nieuwe parkeerregels' die volgende maand zouden ingaan. Volgens de folder worden er meteen boetes uitgedeeld en wordt een deel van onze straat autovrij. Ik kan hierover niets vinden op de **nieuwssite** van de gemeente en het stond ook niet in **het journaal**.

Weet iemand of dit klopt? Ik wil niet alleen **afgaan op** wat er op een **sociaal medium** wordt gezegd.

Groet, Anne (nr. 24)



Scrivi una risposta appropriata: *Ik heb net gekeken op de gemeentelijke site, maar vond daar niets over. / Misschien kunnen we dit baseren op officiële informatie van de gemeente, bijvoorbeeld via de telefonische helpdesk of e-mail. / Als het klopt, hangt het waarschijnlijk samen met andere verkeersplannen; zo niet, dan is het misschien nepnieuws.*

Verbi importanti

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Voorspellen (*prevedere*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb voorspeld
hebt voorspeld
heeft voorspeld
hebben voorspeld
hebben voorspeld
hebben voorspeld

Verdwijnen (*scomparire*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
ben verdwenen
bent verdwenen
is verdwenen
zijn verdwenen
zijn verdwenen
zijn verdwenen